

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

October 29, 2020

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following leave applications.

JUGEMENTS SUR DEMANDES D’AUTORISATION

Le 29 octobre 2020

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d’autorisation suivants.

GRANTED / ACCORDÉES

Ville de Montréal c. Groupe SMI inc., Groupe SM inc., Claulac inc., SMI Construction inc., Enerpro inc. et Groupe SM International (Construction) inc. - et - Restructuration Deloitte Inc., Alaris Royalty Corp., Integrated Private Debt Fund V LP et Thornhill Investments Inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([39186](#))

La requête pour permission d’intervenir dans la demande d’autorisation d’appel déposée par la Ville de Laval est rejetée, sans préjudice à son droit de présenter une demande pour permission d’intervenir dans l’appel. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-028191-195, 2020 QCCA 438, daté du 17 mars 2020, est accueillie avec dépens suivant l’issue de la cause.

Le juge Kasirer n’a pas participé au jugement.

The motion for leave to intervene in the leave application filed by City of Laval is dismissed, without prejudice to its right to bring a motion for leave to intervene in the appeal. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-028191-195, 2020 QCCA 438, dated March 17, 2020, is granted with costs in the cause.

Kasirer J. took no part in the judgment.

Her Majesty the Queen v. Loblaw Financial Holdings Inc. (F.C.) (Civil) (By Leave) ([39220](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-321-18, 2020 FCA 79, dated April 23, 2020, is granted with costs in the cause.

Rowe J. took no part in the judgment.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-321-18, 2020 FCA 79, daté du 23 avril 2020, est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.

Le juge Rowe n'a pas participé au jugement.

DISMISSED / REJETÉES

Venture Construction Inc. v. Government of Saskatchewan (Ministry of Highways and Infrastructure) (Sask.) (Civil) (By Leave) ([39204](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV3330, 2020 SKCA 39, dated April 7, 2020, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACV3330, 2020 SKCA 39, daté du 7 avril 2020, est rejetée avec dépens.

Fabrice Bastien c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([39244](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-10-003552-184, 2020 QCCA 766, daté du 11 juin 2020, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-10-003552-184, 2020 QCCA 766, dated June 11, 2020, is dismissed.

Denis C. Charron c. Succession de Claude L. Charron, Fiducie Daniel G. Charron, 9012-6707 Québec inc., Société en commandite Résidence Les Deux Aires et Nicole M. Charron - et - Jean-Marc Poulin de Courval, en sa qualité de syndic à la faillite de Denis C. Charron (Qc) (Civile) (Autorisation) ([39256](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-028642-197, 2020 QCCA 483, daté du 26 mars 2020, est rejetée avec dépens sur la base procureur-client.

Le juge Kasirer n'a pas participé au jugement.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-028642-197, 2020 QCCA 483, dated March 26, 2020, is dismissed with costs on a solicitor-client basis.

Kasirer J. took no part in the judgment.

Church of Atheism of Central Canada v. Minister of National Revenue (F.C.) (Civil) (By Leave) ([39180](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-85-19, 2019 FCA 296, dated November 29, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-85-19, 2019 CAF 296, daté du 29 novembre 2019, est rejetée avec dépens.

Aijun Sun v. Chartered Professional Accountants of Alberta (Alta.) (Civil) (By Leave) ([39252](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 1903-0169-AC, 2019 ABCA 495, dated December 13, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Edmonton), numéro 1903-0169-AC, 2019 ABCA 495, daté du 13 décembre 2019, est rejetée avec dépens.

Daniel John Kupchik v. Her Majesty the Queen (Man.) (Criminal) (By Leave) ([39231](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Manitoba, Number AR19-30-09222, 2020 MBCA 26, dated February 25, 2020, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Manitoba, numéro AR19-30-09222, 2020 MBCA 26, daté du 25 février 2020, est rejetée.

Ahmed Bouragba v. Ontario College of Teachers (Ont.) (Civil) (By Leave) ([39229](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C66080, 2019 ONCA 1028, dated December 31, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C66080, 2019 ONCA 1028, daté du 31 décembre 2019, est rejetée avec dépens.

Akash Ghotra v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (As of Right / By Leave) ([39215](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C64911, 2020 ONCA 373, dated June 12, 2020, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C64911, 2020 ONCA 373, daté du 12 juin 2020, est rejetée.

Rosemary Anne Hood v. Attorney General of Canada, Canadian Food Inspection Agency, Public Health Agency of Canada and Employment and Skills Development Canada - Labour (F.C.) (Civil) (By Leave) ([39228](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-346-18, 2019 FCA 302, dated December 5, 2019, is dismissed without costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-346-18, 2019 CAF 302, daté du 5 décembre 2019, est rejetée sans dépens.

Wal-Mart Canada Corp. v. Hello Baby Equipment Inc., Bank of Montreal, Bank of Nova Scotia, Canadian Imperial Bank of Commerce, Mastercard International Incorporated, National Bank of Canada Inc., Royal Bank of Canada, Toronto-Dominion Bank, Visa Canada Corporation and Home Depot of Canada Inc. - and between - Wal-Mart Canada Corp. v. Hello Baby Equipment Inc., Bank of Montreal, Bank of Nova Scotia, Canadian Imperial Bank of Commerce, Mastercard International Incorporated,

National Bank of Canada Inc., Royal Bank of Canada, Toronto-Dominion Bank and Visa Canada Corporation (Sask.) (Civil) (By Leave) (39088)

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Numbers CACV3332 and CACV3325, 2020 SKCA 7, dated January 14, 2020, is dismissed with costs to the respondents, Hello Baby Equipment Inc., National Bank of Canada Inc., Visa Canada Corporation and Mastercard International Incorporated.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéros CACV3332 et CACV3325, 2020 SKCA 7, daté du 14 janvier 2020, est rejetée avec dépens en faveur des intimées, Hello Baby Equipment Inc., Banque Nationale du Canada Inc., Corporation Visa Canada et Mastercard International Incorporated.

Home Depot of Canada Inc. v. Hello Baby Equipment Inc., Bank of Montreal, Bank of Nova Scotia, Canadian Imperial Bank of Commerce, Mastercard International Incorporated, National Bank of Canada Inc., Royal Bank of Canada, Toronto-Dominion Bank, Visa Canada Corporation and Wal-Mart Canada Corp. (Sask.) (Civil) (By Leave) (39129)

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV3325, 2020 SKCA 7, dated January 14, 2020, is dismissed with costs to the respondents, Hello Baby Equipment Inc., Visa Canada Corporation and Mastercard International Incorporated.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACV3325, 2020 SKCA 7, daté du 14 janvier 2020, est rejetée avec dépens en faveur des intimées, Hello Baby Equipment Inc., Corporation Visa Canada et Mastercard International Incorporated.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :
comments-commentaires@scc-csc.ca
(613) 995-4330